



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 16. August 2017  
(OR. en)

10226/17  
COR 1

EF 124  
ECOFIN 530  
SURE 20  
DELECT 101

### ÜBERMITTLUNGSVERMERK

---

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 16. August 2017

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

---

Nr. Komm.dok.: C(2017) 5730 final

---

Betr.: BERICHTIGUNG vom 11.8.2017 der Delegierten Verordnung der Kommission vom 8. Juni 2017 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2015/35 in Bezug auf die Berechnung der gesetzlichen Kapitalanforderungen für verschiedene von Versicherungs- und Rückversicherungsunternehmen gehaltene Anlageklassen (Infrastrukturunternehmen) (C(2017) 3673 final)

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2017) 5730 final.

---

Anl.: C(2017) 5730 final

Brüssel, den 11.8.2017  
C(2017) 5730 final

**BERICHTIGUNG**

**vom 11.8.2017**

**der Delegierten Verordnung der Kommission vom 8. Juni 2017 zur Änderung der  
Delegierten Verordnung (EU) 2015/35 in Bezug auf die Berechnung der gesetzlichen  
Kapitalanforderungen für verschiedene von Versicherungs- und  
Rückversicherungsunternehmen gehaltene Anlageklassen (Infrastrukturunternehmen)**

**(C(2017)3673 final)**

## BERICHTIGUNG

**der Delegierten Verordnung der Kommission vom 8. Juni 2017 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) 2015/35 in Bezug auf die Berechnung der gesetzlichen Kapitalanforderungen für verschiedene von Versicherungs- und Rückversicherungsunternehmen gehaltene Anlageklassen (Infrastrukturunternehmen)**

**(C(2017)3673 final)**

Seite 13, Artikel 1 Nummer 4 Buchstabe a:

*(betrifft nicht die deutsche Fassung)*

Seite 13, Artikel 1 Nummer 4 Buchstabe c

$$\text{anstatt: } 'SCR_{equity} = \sqrt{SCR_{equ1}^2 + 2 \cdot 0,75 \cdot (SCR_{equ2} + SCR_{quinf} + SCR_{quinf c}), \\ + (SCR_{equ2} + SCR_{quinf} + SCR_{quinf c})^2}$$

*muss es heißen:*

$$'SCR_{equity} = \sqrt{SCR_{equ1}^2 + 2 \cdot 0,75 \cdot SCR_{equ1} \cdot (SCR_{equ2} + SCR_{quinf} + SCR_{quinf c}), \\ + (SCR_{equ2} + SCR_{quinf} + SCR_{quinf c})^2}.$$